**Zeitschrift:** Berner Geographische Mitteilungen

Herausgeber: Geographisches Institut Universität Bern, Geographische Gesellschaft

Bern

**Band:** - (2002-2003)

**Artikel:** Überkommene Kulturen in der Lebenswelt der Gegenwart : die Hutterer

in der Neuen Welt

Autor: Vollmar, Rainer / Brunner, Roland

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-322618

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Vortragsrezensionen

Überkommene Kulturen in der Lebenswelt der Gegenwart: Die Hutterer in der Neuen Welt

Prof. Dr. Rainer Vollmar, Freie Universität Berlin, 26. November 2002

("Jedr gibt, wos er ko und kriagt, wos er braucht")

Die Wiedertäufergruppen der Hutterer fanden nach zahlreicher Verfolgung vor allem in den USA und Kanada eine neue Heimat, wo sie aufbauend auf die Bibel als Glaubensgrundlage und in "Abschaidung" von der Welt einer eigenen organisatorischen Struktur und Kultur nachleben. Dabei stellen aber auch moderne Produktionsmittel einen wichtigen Bestandteil ihrer Lebenswelt dar.

**Ursprung:** Die Hutterer nennen sich nach Jakob Hutter (1533) und zählen zu den post-reformatorischen Wiedertäufergruppen. Ihre Heimat war Tirol, Südtirol und Kärnten. Sie erlitten harte und lange Verfolgung und Martyrien durch staatliche und kirchliche Autoritäten. Die untenstehende Grafik zeigt die europäischen Wurzeln der verschiedenen Wiedertäufergruppen in Amerika.

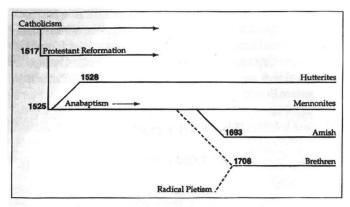


FIGURE 1.1 European Roots of the Hutterites, Mennonites, Amish, and Brethren

Geschichte: Die strikte Weigerung, Militärdienst zu leisten sowie ihre Glaubensauslegung führten in ihren Ursprungsgebieten zu wiederholter Verfolgung und Schikanen. Hunderte von Hutterern wurden durch die Inquisition auf dem Scheiterhaufen verbrannt, so 1536 auch der Gründer Alfred Hutterer. Im 16. Jh. flohen sie in die Territorien toleranterer protestantischer Aristokraten in Mähren und der Slowakei ("Goldene Jahre" im 16. und 17. Jh.). Danach erneute Diaspora und Migration nach Transsylvanien (1621) und weiter nach Russland unter das Regime von Katharina II (1770 in die Ukraine am unteren Dnjeper). Ab 1874-77 erfolgte eine Kettenmigration nach Amerika aufgrund der erneuten Probleme mit der Obrigkeit. South Dakota wird ihr erster Siedlungsstaat in den USA. Bald verbreiten sich die drei Hutterergruppierungen Dariusleut, Lehrersleut und Schmiedeleut in kleinen Kolonien von knapp über hundert Personen in mehreren Staaten der USA und in

Kanada, hier v.a. in Saskatchewan. Die drei Gruppen entwickeln sich unterschiedlich, sind aber vereint durch beschlossene Kirchenregeln.

Religiöse Grundlagen: Die Hutterer sind Anabaptisten und christliche Pazifisten. Die Bibel ist ihre anerkannte Glaubensgrundlage. Sie haben aber auch eigene, traditionelle Schriften und lehnen sich an das Urchristentum an. Sie treten für die strikte Trennung von Staat und Kirche ein. Sie ziehen sich aus weltlichen Affären und schaffen ihre eigene Lebenswelt und eigenes Habitat. Sie bilden eine Lebensformgruppe in "Abschaidung" von der Welt. Weiterhin verweigern sie die Eidesleistung und den Militärdienst, Anerkennen aber weltliche Autoritäten wie z.B. die Steuerbehörde. Da sie sich absolut apolitisch verhalten, pünktlich die Steuern zahlen, stossen sie kaum auf Widerstand in ihren Heimatstaaten. Erstaunen mag Aussenstehende der Erfolg der Huttereridee bis in die Gegenwart, wie er in der Wachstumskurve ersichtlich ist. Jede der rund 430 Kolonien umfasst etwas mehr als einhundert Personen.

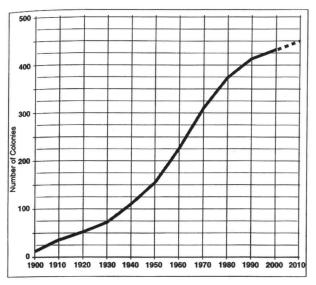


FIGURE 2.4 Growth of Hutterite Colonies in North America, 1900–2010 Source: J. Hostetler (1997) and Hutterite Telephone and Address Book (2000).

Organisatorische Merkmale: Ihre soziale Einheit als Gemeinde ist der Bruderhof, der als religiös-verbindende Gmein oder Gmah besteht ("Göttliche Ordnung"). Wenn die Brüderhöfe (Kolonien) ca. 125 Personen erreicht haben, werden sie geteilt, und es entsteht eine neue Kolonie. (Sie sehen die Brüderhöfe als Arche Noah Barken im Meer der Sünde schwimmen und errichten sie im Sinne der "axis mundi" in Nord-Süd Ausrichtung. Für sie sind die Höfe der Mittelpunkt des Universums). Heute gibt es ungefähr 40'000 Hutterer. Das kommunitäre Eigentum (Gütergemeinschaft) ist ein besonderes Eigenzeichen ihrer Existenz. Kleine, private Gegenstände sind persönliches Eigentum. Ihre innere Ordnung wird durch einen gewählten, theokratischen Ältestenrat (Männer-Rat) bestimmt, entspricht also dem Muster einer "traditionellen Führungsgruppe". Die Familie ist die grundlegende, kleinste soziale Einheit. Das Patriarchat und Gehorsam (Gehorsamskultur) kennzeichnen das Verhalten und die innere Struktur von Beziehungen. Es gibt verschiedene Männer- und typische Frauenrollen. Der *Prediger*, *Lehrer* und die *Vorsteher* (bosses, z.B. cow man, pig man) sind führende Personen in der Gemeinde. Sie praktiziert ihre eigene soziale Fürsorge und Altenpflege für alle Schwestern und Brüder.

Kulturelle und habituelle Züge: Taufe, Heirat und Tod sind sehr wichtige Ereignisse im Leben des Individuums und der Kolonie. Männer und Frauen tragen spezifische, traditionelle Kleidungsstücke. Sie benutzen drei verschiedene Sprachebenen: Ihren Dialekt, altes Bibel-Deutsch und Englisch und führen ihr eigenes Schulsystem von der 1. bis zur 8. Stufe. Sie haben aber zusätzlich eine englische Schule. Sie leben mit zwei Zeiteinteilungen (weltliche Zeit und ewige Zeit). Ihre kulturelle Lebenswelt ist sozial konstruiert.



Wirtschaftliche Faktoren: Die Gmein basiert auf einer sehr modernen, kommerziell-marktorientierten, gewinnbringenden Landwirtschaft als wirtschaftlicher Grundlegung und Mittel für ihre Unabhängigkeit. Ihre Höfe sind modernst eingerichtet und die Huttererkolonien mit ihrer eisernen Arbeitsmoral hochproduktiv. In dieser Hinsicht haben sie einen fast autonomen Status erreicht. Sie können auch auf eigene Werkstätten zurückgreifen. Arbeitsethik richtet ihre Existenz aus und mit dieser Einstellung bewirtschaften sie in ihrer utopischen Arche die Erbländer Adams. Damit unterscheiden sie sich deutlich von anderen Wiedertäufergruppen wie den Amish, die moderne Produktionsmittel völlig ablehnen und auch diesbezüglich in ihren Traditionen verharren.

Roland Brunner

# Reproduzierbarkeit des Modells Entlebuch – eine Chance für die Umsetzung von Nachhaltigkeit

Dr. Engelbert Ruoss, Biosphärenreservat Entlebuch, 10. Dezember 2002

"Verantwortung für Wirkung übernehmen", so umschreibt Engelbert Ruoss sein Engagement für das Entlebuch. 2001 wurden die Anstrengungen schliesslich mit der Aufnahme in die Liste der Biosphärenreservate der UNESCO belohnt.

Nachdem die Schweizer Bevölkerung 1987 in einer Volksabstimmung (sog. "Rothenturm-Initiative") den Schutz wertvoller

Moorlandschaften befürwortete, sollten auch im Entlebuch schützenswerte Moorlandschaften ausgeschieden werden. Bei der lokalen Bevölkerung regte sich Widerstand gegen das Vorhaben, befürchtete man dadurch doch weitere Einschränkungen der wirtschaftlichen Möglichkeiten in einer Randregion.

Das heutige Biosphärenreservat Entlebuch umfasst 395 gkm Fläche mit einer Bevölkerung von 17'000 Einwohnern in 8 Gemeinden. In einer intensiven Zusammenarbeit mit der lokalen Bevölkerung, den Wirtschaftsvertretern und den Behörden sollte ein Modell für die "Nachhaltigkeitsdynamik als Weg zum Wohlstand" gefunden werden. Die eigentliche Projektarbeit begann 1998 mit einer Bedürfnisabklärung vor Ort. Es gelang, die anfänglichen Widerstände zu überwinden, die Bevölkerung für die Idee zu motivieren und bei der Planung kooperativ mitwirken zu lassen (sog. Bottom-up-Planung). Die Idee der Schaffung eines Biosphärenreservates fand schliesslich in allen 8 Gemeinden eine hohe Zustimmung (durchschnittlich 94%) und löste einen lokalen Innovationsschub aus: Das Entlebuch begann "Flagge zu zeigen", was später im neuen Label "echt entlebuch" für lokale Produkte (u.a. Holz, Fleischwaren, Käse) zum Ausdruck gebracht wurde.

2001 wurden die Anstrengungen belohnt und das Biosphärenreservat in Paris in die UNESCO-Liste aufgenommen. Doch nun geht es darum, die vielfältigen, erfolgreichen Einzelaktionen in einem Netzwerk organisatorisch zusammenzufügen und gleichzeitig auf neue Ziele auszurichten. Der Referent betont an dieser Stelle, dass die Definition neuer Ziele eine anspruchvolle Aufgabe ist, die professionell durchgeführt werden muss. Der Referent zog sich deshalb aus der Leitung des Biosphärenreservates zurück und arbeitet nun als Berater. Dabei ist es ihm eine Anliegen, die Ergebnisse der "Methode Entlebuch" in weitere Projekte einfliessen zu lassen.

Martin Hasler

# Das Semien Gebirge in Äthiopien – ein Nationalpark mit Widersprüchen

Dr. Eva Ludi, Schweizerische Friedensstiftung Bern, 07. Januar 2003

Nachhaltige Entwicklung in Berggebieten ist eine schwierige Aufgabe. Findet sich dieses Berggebiet zudem in einem der ärmsten Länder dieser Welt, wird die Aufgabe noch viel schwieriger. Das Semiengebirge im Norden Äthiopiens, eines dieser marginalen Berggebiete, ist nicht nur national bekannt und berühmt, sondern auch international, weil sich hier eine der seltensten Säugetierarten, der Walya Steinbock, findet.

Geprägt ist Semien durch eine einmalig schöne Landschaft und endemische Tier- (*Walya* Steinbock, Simen Wolf) und Pflanzenarten, was 1969 zur Gründung des *Simen Mountains National Park* führte, welcher 1978 in die Liste der Welterbengebiete der UNESCO aufgenommen wurde. Semien ist aber